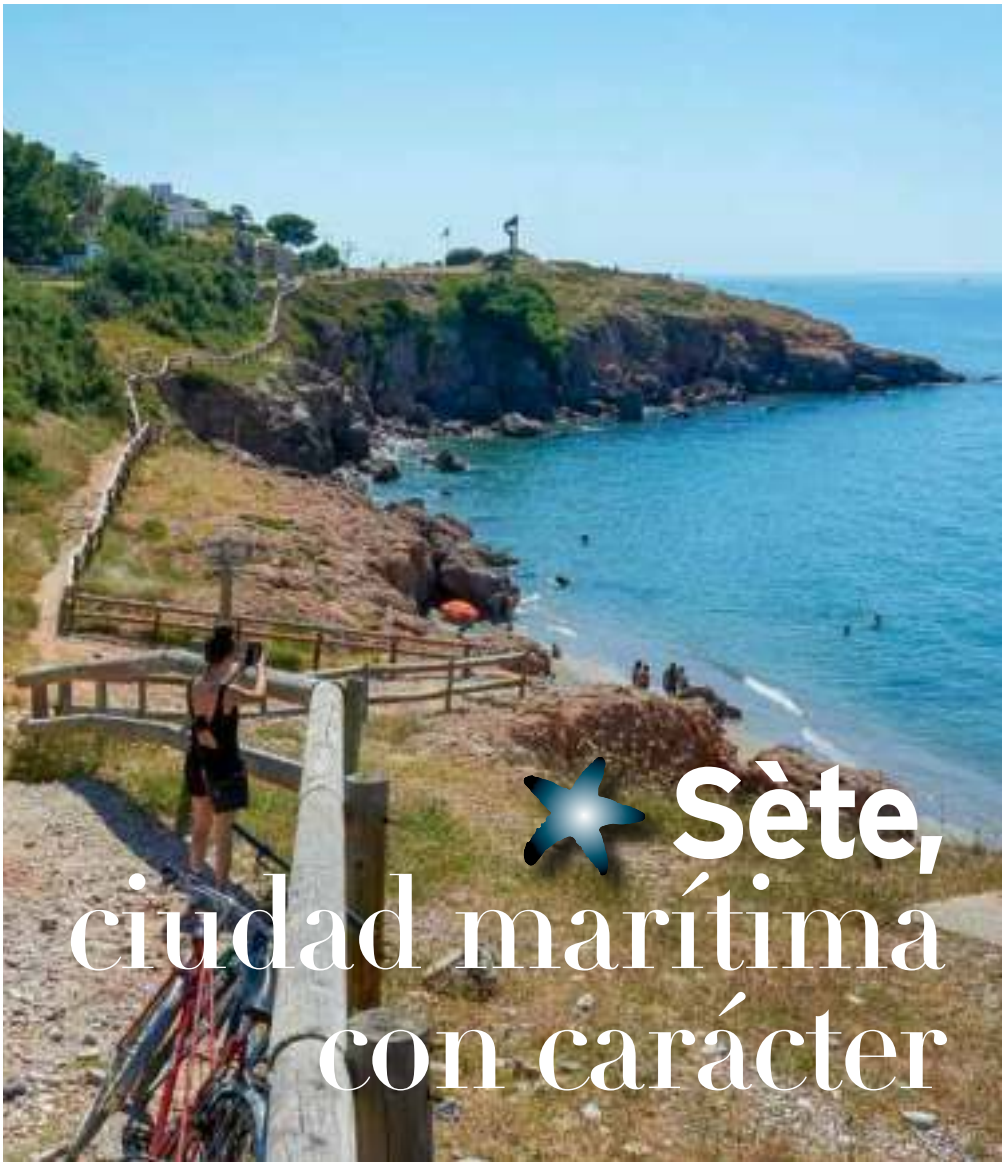
sète
en Méditerranée

Guía de turismo

DESCUBRIR | TRADICIONES | CULTURA | ACTIVIDADES | EXCURSIONES



Sète, ciudad marítima con carácter

Mapa

SÈTE, UNA CIUDAD MARÍTIMA CON CARÁCTER. ESTA CIUDAD A ORILLAS DEL MAR SEDUCE POR SU SINGULARIDAD. DESDE SUS MUELLES HASTA SUS FACHADAS COLORIDAS, PASANDO POR SUS BARRIOS PINTORESCOS, SUS ECLÉCTICOS MUSEOS Y SU PROGRAMACIÓN CULTURAL INTENSA, SUS GOLOSOS MERCADOS O SU GRAN PLAYA DE ARENA DORADA. LE ESPERA UNA ESTANCIA LLENA DE DESCUBRIMIENTOS EN ESTA CIUDAD REPRESENTATIVA DEL SUR DE FRANCIA.














ÍNDICE

PÁGINA 6
Descubra la historia de Sète

PÁGINA 8
Entre en el universo marítimo

PÁGINA 14
Viaje al centro de la ciudad

PÁGINA 16
Sienta la emoción de los sabores

PÁGINA 18
Vibre con nuestros artistas

PÁGINA 23
Turismo y discapacidad

PÁGINA 24
Disfrute del frenesí de los festivales

PÁGINA 30
Nade, descanse y zambúllase

PÁGINA 32
Siga el ritmo de los grandes espacios

PÁGINA 38
Muévase con tranquilidad

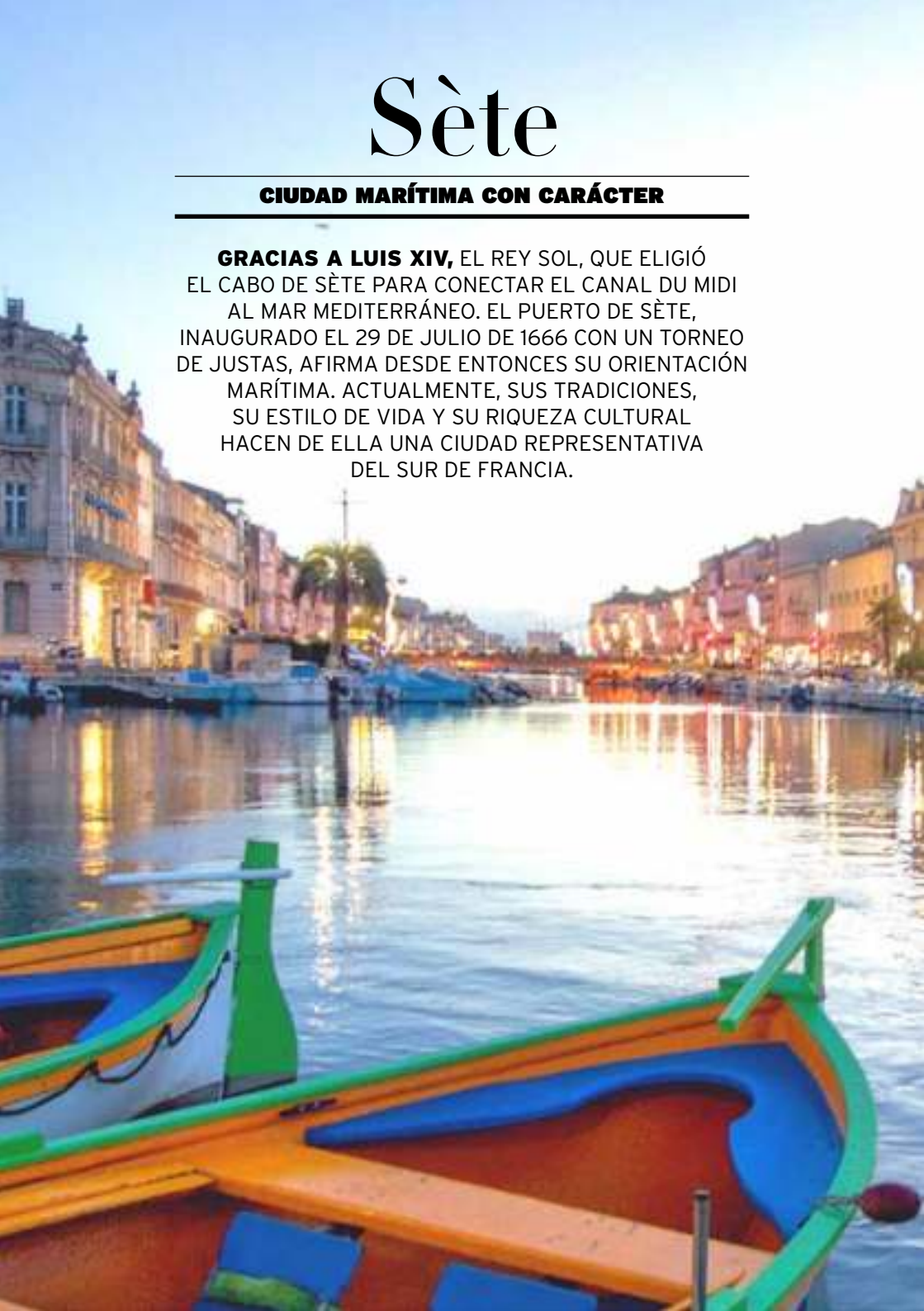
PÁGINA 40
Viaje en un archipiélago de sensaciones

PÁGINA 44
Facilítese la vida

Sète

CIUDAD MARÍTIMA CON CARÁCTER

GRACIAS A LUIS XIV, EL REY SOL, QUE ELIGIÓ EL CABO DE SÈTE PARA CONECTAR EL CANAL DU MIDI AL MAR MEDITERRÁNEO. EL PUERTO DE SÈTE, INAUGURADO EL 29 DE JULIO DE 1666 CON UN TORNEO DE JUSTAS, AFIRMA DESDE ENTONCES SU ORIENTACIÓN MARÍTIMA. ACTUALMENTE, SUS TRADICIONES, SU ESTILO DE VIDA Y SU RIQUEZA CULTURAL HACEN DE ELLA UNA CIUDAD REPRESENTATIVA DEL SUR DE FRANCIA.




LE GRAND HOTEL



Descubra la historia de Sète

EN SÈTE, **UNA PEQUEÑA JOYA ENCLAVADA EN EL MEDITERRÁNEO,** LA PASIÓN POR EL MAR MARCA EL RITMO DE LA CIUDAD. DE LA LAGUNA DE THAU AL MEDITERRÁNEO. LOS PESCADORES, LOS MARINEROS Y LOS OSTRICULTORES COMPARTEN EL MISMO UNIVERSO YODADO, FUENTE DE RIQUEZA Y DE UN ESTILO DE VIDA GENUINAMENTE MEDITERRÁNEO.

Las justas y las fiestas de Saint Louis

Esta ciudad, capital de las justas languedocianas, adquiere protagonismo con este deporte náutico que data de la Edad Media y perpetúa esta tradición de torneos acuáticos. Los contendientes, vestidos de blanco y equipados con lanza y escudo, se enfrentan en los canales. Los torneos se desarrollan durante todo el verano y alcanzan su apogeo durante las fiestas de Saint Louis (finales de agosto).







Escala en Sète

EL PATRIMONIO MARÍTIMO DE SÈTE TIENE SU PROPIA FIESTA CADA 2 AÑOS, EL FIN DE SEMANA DE PASCUA, UN CENTENAR DE EMBARCACIONES –**GRANDES VELEROS DEL MUNDO,** VELAS CATALANAS– SE ACERCAN AL CENTRO DE LA CIUDAD. EL PROGRAMA INCLUYE: ANIMACIONES MUSICALES, VISITA A LAS EMBARCACIONES Y SABORES LOCALES.

Saint Pierre, la fiesta de los pescadores

La fiesta de Saint Pierre, patrón de los pescadores, es un hermoso homenaje en memoria de los marineros desaparecidos. Se trata de un espectáculo intenso con una procesión de antorchas detrás de la estatua de San Pedro y un desfile de embarcaciones adornadas con banderas para la bendición en el mar en memoria de los marineros desaparecidos. Solemne y colorida Esta fiesta religiosa tiene lugar durante el primer fin de semana de julio.

Entre en el universo marítimo



SÈTE, CREADA EN 1666 POR DECISIÓN REAL DE LUIS XIV, COMBINA CON ÉXITO SU **LEGADO DE TRADICIONES MARÍTIMAS,** SU PATRIMONIO CULINARIO ÚNICO Y SU VIDA CULTURAL INTENSA. RECORRA LA CIUDAD PARA DESCUBRIR TODAS SUS PARTICULARIDADES.

La ciudad de la pesca

En Sète hay un refrán que dice que su gente es más pescadora que marinera. Puerto de pesca entre el mar y la laguna, la riqueza de sus fondos marinos da a esta ciudad un particular atractivo que ha seducido siempre a los amantes del mar. Cada tarde, el regreso a puerto de los arrastreros es un espectáculo mágico que se prolonga para la venta del pescado en subasta en la lonja.





Museo del mar

La historia del puerto de Sète se puede repasar en un edificio de arquitectura de diseño que se abre al Mediterráneo. Planos, maquetas, vídeos... Un recorrido que nos guía a través de las maquetas de M. Aversa, carpintero de ribera. De la historia del puerto a la de las justas.

› 1 rue Jean Vilar, Sète.

+33 (0)4 99 04 71 55

Barberoussette, el pirata de Sète

Si la ciudad de Saint-Malo fue el lugar de Surcouf y la de Dunkerque de Jean Bart, Sète fue la de Barberoussette. En el siglo XVI, atracaban los barcos que llegaban al puerto de Agde. La leyenda dice que su tesoro está escondido en el monte Saint-Clair... Para encontrarlo, la oficina de turismo propone una caza del tesoro para toda la familia.

› Descargad la aplicación gratuita en vuestro smartphone IOS - Android



Descubra



Siga al guía

RESERVA OFICINA DE TURISMO
Y SOBRE
+33 (0)4 99 04 71 71
WWW.TOURISME-SETE.COM

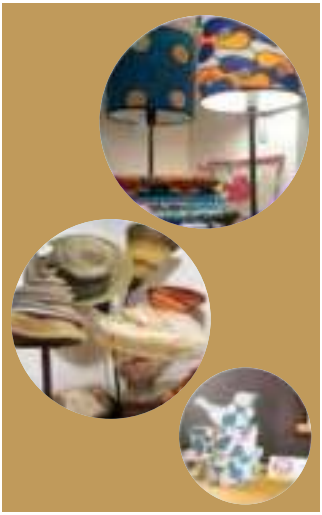
Masía marisquera

¡Las granjas en el mar también existen!
Una enriquecedora visita a una masía marisquera, animada por el ostricultor, seguida de una degustación de moluscos (transporte no incluido).

• Visita de la masía huitrebouzigues.com
› De Abril a Octubre.

Tour de los talleres de Artistas Artesanos

Las artistas abrirán las puertas de sus estudios para recibirlos y mostrarles sus diferentes talleres artísticos: ¿Cual es su inspiración?, ¿cuáles son sus diferentes técnicas? Ellos contestaran a sus preguntas con gusto.
› 2 horas, mañana o tarde, de martes a sábado
› 25 €/persona –8 € para niños menores de 18 años.





Subid los escalones del faro Saint-Louis disfrutad de unas maravillosas vistas del puerto y del mar

Môle Saint Louis. Visita libre 3,50 €, gratis para los menores de 12 años

De la pasarela a la sala de las máquinas, una visita a bordo de un barco de arrastre en el muelle de Sète



Aquariums, vídeos, paneles explicativos de la vida en el mar

Barco de arrastre Louis Nocca, puerto pesquero. Visita libre 5 €, gratis para los menores de 12 años









Excursiones

Sète Croisières

LA MARINE
QUAI GÉNÉRAL DURAND
WWW.SETE-CROISIERES.COM

Paseos en barco para ver Sète de una manera diferente.
Subid a bordo de los barcos de Sète croisières para disfrutar de un paseo comentado por antiguos pescadores. ¡Relajación garantizada en Sète!

Los comentarios en nuestros viajes a bordo del Aquarius y Sub Sea Explorer están disponibles en español con una práctica audioguía. Gratis con su pasaje.

• Paseo por los puertos y el mar
Puerto pesquero, puerto comercial, salidas al mar a lo largo de la costa rocosa y visión submarina.
› Aquarius – barco rojo
› 12 € / 8 € (3-12 years)
› En servicio de abril a octubre, salidas regulares.

• Paseo por el Étang de Thau
Cadre royal, Punta Courte, parques de moluscos y visión submarina.
› Sub Sea Explorer – barco amarillo
› duración: 1 h 30 min
› 15 € / 8 € (3-12 años)
› En servicio de abril a septiembre, salidas regulares.

• Paseo por los canales de la ciudad
Puertos, canal marítimo, Punta Courte, Cadre royal, paso bajo los puentes móviles.
› Canauxrama – barco azul
› duración: 45 min
› 10 € / 6 € (3-12 años)
› En servicio de abril a septiembre, salidas regulares.

El pequeño tren

LA MARINE
QUAI GÉNÉRAL DURAND
+33 (0)9 82 53 27 37
WWW.PETITTRAINSETE.COM

Visitas con comentarios en español: muelles, puerto de comercio y de pesca, centro de la ciudad y muelle de Saint-Louis.
› Duración: 40 min
› Salida cada hora desde abril hasta octubre los miércoles y los sábados y cada día durante las vacaciones
› 7 € / 4 € (3-12 años).

Sète Grand Tour

RESERVAS EN LA OFICINA DE TURISMO
Y EN EL +33 (0)6 13 78 78 39

Podéis descubrir Sète y la región de Thau en un minibús climatizado de 8 plazas
Anécdotas locales y diversión para ver y entender «Sète authentique».
› Todos los días con reserva

• Visita de Sète
› Martes, jueves y viernes a 9:00 o 13:30
› 19 € / 9 € (6-12 años)

• La laguna de Thau
› Martes a las 13h30
› 25 € / 13 € (6-12 años)

• Siguiendo los pasos de Brassens
› Jueves a 8h
› 25 € / 13 € (6-12 años).

Excursión gastronómica

+33 (0)7 82 23 68 29
CONTACT@SEASETEANDSUN.COM

Descubre las capitales gastronómicas desde "Fontignan" y su "muscat" hasta "Bouzigues" y sus famosas ostras. ¡Una delicia!
› 8:45 a 03:00
› 95 €/persona
› Reserva de lunes a sábado.
› Visita guiada en francés o inglés

Buscapade Languedoc

+33 (0)6 25 16 02 27

Escapada insólita en minibús con salida desde Sète, degustación de moluscos a orillas del Bassin de Thau y descubrimiento del sublime entorno del Hérault, Aveyron, Aude y Gard. (máx. 8 pers.)
› Excursiones de 1/2 día o de un día entero de 14 € a 40 €.

Voiles Auriques

PORT SAINT-CLAIR
MÔLE SAINT-LOUIS
+33 (0)6 24 22 13 50
RESERVA OFICINA DE TURISMO

Participad en la conservación del patrimonio marítimo.
La asociación «Voiles Auriques» restaura viejos aparejos y ofrece salidas para descubrir en velero tradicional por el mar y por el Étang de Thau. Navegación, iniciación, baño...
› 20 € de adhesión obligatoria

• Navegación, iniciación, baño...

• Minicrucero por el Étang de Thau con patrón

• Salidas nocturnas bajo el Teatro del Mar durante los conciertos

• Salidas privadas para grupos (hasta 8 personas).

El Canal du Midi

RESERVA OFICINA DE TURISMO

Navegue por la ciudad declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO
Recorra el Canal du Midi, entre Agde y Béziers, a bordo de una gabarra de Bateaux du Soleil (salida de Sète en autobús)
› Visita los domingos a las 08:15, de abril a octubre



› Con comida: 60 € / 37 € (4-11 años)
› Sin comida: 41 € / 24 € (4-11 años).

Agencias receptivas

OS OFRECEN IDEAS DE ACTIVIDADES, ESTANCIAS Y PASEOS PARA DESCUBRIR SÈTE Y LA REGIÓN DE THAU.

Absolutely Southern France

+33 (0)6 13 23 10 35
SOUTHERNFRANCELUXURY.COM

Esta agencia receptiva le propone, solo en inglés, paseos gastronómicos a pie por Sète y Montpellier, visitas a bodegas y explotaciones de ostricultura, cursos de cocina o chefs a domicilio.

• Descubrimiento gastronómico en Sète
› 9:30 a 12:30
› De martes a sábado reservas: nancy@southernfranceluxury.com 10:00 a 16:00

Events Med

+33 (0)6 69 32 74 13 / +33 (0)4 67 74 49 23
WWW.EVENTSMED.COM

Esta agencia de eventos, creadora de seminarios, es incentiva y para equipos. Relajación al pasear en kayak de mar, en bicicleta, y descubrimiento de la cocina mediterránea.

Sea Sète and Sun

AGENCIA RECEPTIVA
+33 (0)7 82 23 68 29
SEASETEANDSUN.COM

Le propone ideas de actividades, estancias y paseos para descubrir Sète y la comarca de Thau.

Viaje al centro de la ciudad



LA ESCRITURA ARQUITECTÓNICA DE LA CIUDAD COMBINA CON ÉXITO UNA ALTERNANCIA DE CANALES, LAGUNA Y MAR. DESCUBRA **EL ESTILO DE VIDA DE SÈTE** A LO LARGO DE SUS MUELLES Y SUS CALLEJONES.



El cementerio marino

«Este techo tranquilo por donde pasean las palomas». Así empieza el célebre poema de Paul Valéry dedicado al cementerio marino. Además de visitar las sepulturas del poeta y de Jean Vilar, celebridad del mundo del teatro, un paseo sin rumbo por sus calles permite comprender la historia de la ciudad y ver tesoros de la arquitectura: una tumba de mármol de Carrara, capillas como las de las «plañideras»...

Los miradores de Saint-Clair

Para comprender bien Sète es necesario ganar altura subiendo hasta el monte Saint-Clair para apreciar sus vistas panorámicas. La recompensa merece el esfuerzo: una asombrosa vista hasta los confines de los horizontes terrestres y marítimos.

La Corniche de Sète

Hay pocas costas rocosas en el litoral languedociano. La Corniche de Sète es una excepción. Del Teatro del Mar al barrio de la Corniche, ofrece un paseo con una vista grandiosa sobre el mar Mediterráneo y la montaña de Agde.



Los muelles y canales

SALGA A LA CONQUISTA DE LOS MUELLES DE SÈTE Y ELEVE LA MIRADA A LOS EDIFICIOS QUE FLANQUEAN SUS CANALES: **PODRÁ DESCUBRIR TODO EL PASADO DE LA CIUDAD.** ¡TIENE ANTE USTED MÁS DE TRES SIGLOS DE HISTORIA!



Le Quartier Haut

A los pies de la colina de Saint-Clair está el Quartier Haut, primer barrio de Sète donde se instalaron los pescadores de origen principalmente italiano. Disfrute de un paseo como si estuviera en Nápoles por el laberinto de sus callejones empinados.





La Pointe Courte

Benditos los privilegiados que viven en esta pequeña punta de tierra sobre la laguna. Con sus casitas de fachadas coloridas, su laberinto de callejones y sus redes secándose en los muelles, este barrio posee un sello intemporal muy apreciado por los paseantes.


Sienta
la emoción
de los sabores

EN LA ISLA SINGULAR, EL ARTE DE LA MESA ES TAMBIÉN UN ESTILO DE VIDA. LA GASTRONOMÍA DE SÈTE Y SUS ALREDEDORES, **DELICIOSA Y POPULAR** AL MISMO TIEMPO, ES RICA EN PRODUCTOS EXCEPCIONALES.

Mercado Les Halles

El edificio, emblema del patrimonio gastronómico local, es ahora más atractivo gracias al arquitecto François Fontes, colaborador de Jean Nouvel. Desde su explanada hasta sus calles de tiendas, los productos de la zona destacan los sabores del sur y la pesca local ocupa su digno lugar. **› Abierto todas las mañanas - Rue Gambetta**



"C'est si bon"

Tenemos que remontarnos a la década de 1930 y a la idea de una abuela italiana que se instaló en la Isla Singular para apreciar desde el comienzo esta pequeña tarta de pulpo con salsa de tomate picante. Convertida en toda una institución, esta joya de la gastronomía de Sète se vende en las númerosas fábricas de «tielles» de la ciudad.

Una cocina generosa

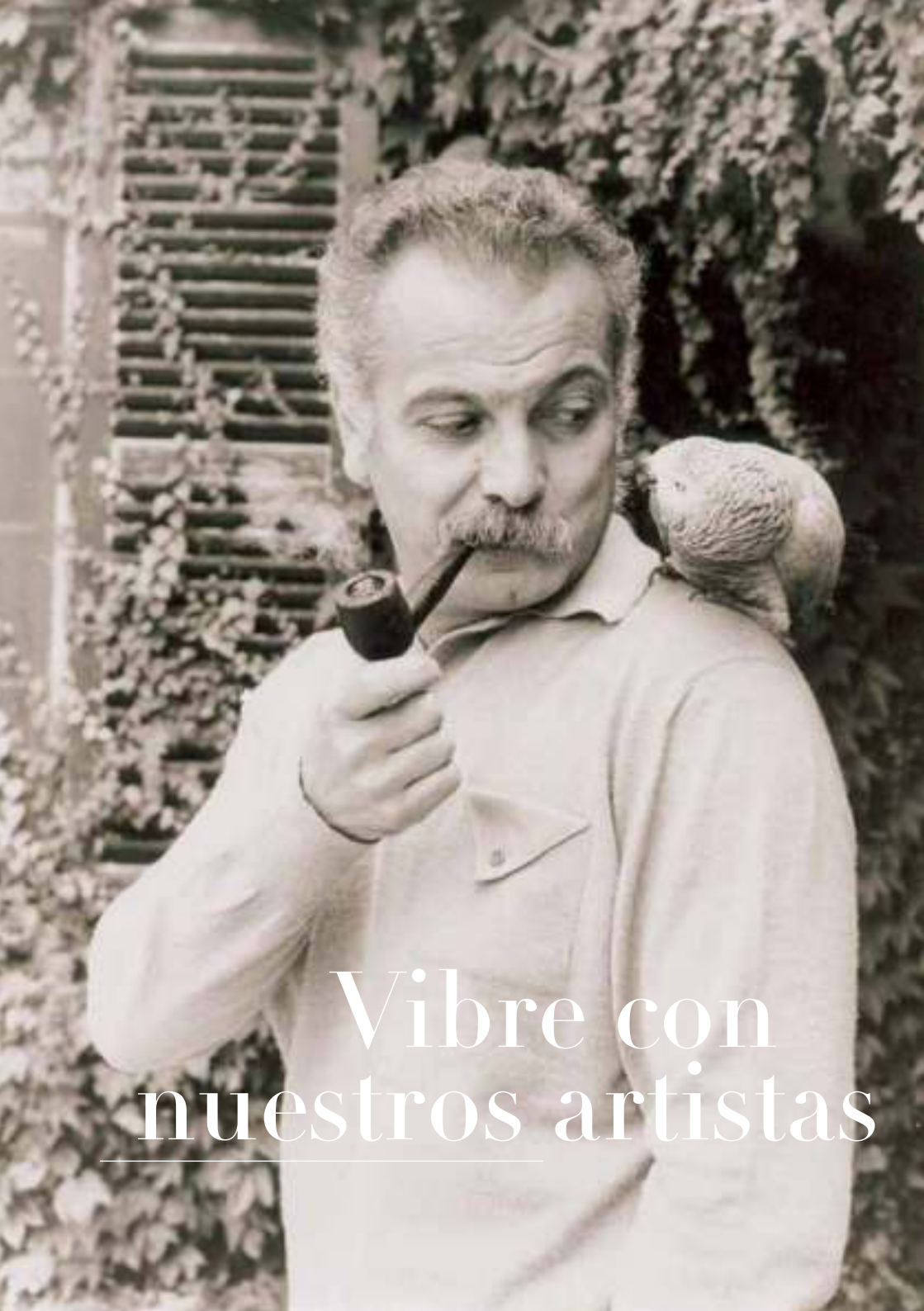


Son pocas las ciudades que pueden jactarse de un patrimonio culinario similar. Las especialidades procedentes en su mayor parte de las recetas de las «mammas» italianas que se instalaron en la Isla Singular figuran en los menús de Sète: «macaronade», mejillones y chipirones rellenos, «bourride» de rape, sepia en salsa «rouille», «tielle» o moluscos de la laguna. ¡Una bonita escapada gastronómica a la vista!



Los mercados, la tradición del gusto

Encuentre lo mejor de la zona en los principales mercados:
- los martes de mayo a septiembre, barrio Les Salins,
- los miércoles por la mañana: gran mercado en el centro de la ciudad, los comercios de Les Halles desbordan las calles y las plazas de los alrededores (barco lanzadera en temporada alta),
- los jueves por la mañana: mercado de campesinos en la plaza Édouard-Herriot,
- los viernes por la mañana: avenida Victor-Hugo,
- cada día en «Les halles» (rue Gambetta y barrio Les Salins) excepto el lunes.



Vibre con nuestros artistas

¡SÈTE INSPIRA A TODOS LOS ARTISTAS! DÉJESE SORPRENDER POR LA RIQUEZA DE SU PROGRAMACIÓN, QUE SE EXTIENDE A LO LARGO DE TODO EL AÑO

Una ciudad galería

La vocación artística de Sète no termina en las puertas de sus museos y sus galerías: hay obras expuestas por todas las esquinas de la ciudad. Los Tótems de Di Rosa en las entradas de la ciudad, la Mama en la plaza de Hospitalet, «Mare Nostrum» de Jean Denant, un fresco en acero pulido a lo largo de la Corniche... Y cada año se decoran las paredes de la ciudad con frescos de los «street artists» invitados por el festival K-LIVE. Es el Museo a Cielo Abierto. Una colección fácilmente accesible para regocijo de los paseantes





Teatro Molière

Joya de la cultura de Sète, este teatro a la italiana construido en 1904 y actualmente inscrito como monumento histórico ha recuperado su esplendor después de dos años de restauración. Un formidable toque de luz a las majestuosas fachadas centenarias esculpidas, a los frescos y a los dorados interiores. Una escena nacional con una programación artística de alto nivel.

Toda la magia de una riqueza cultural

Dos teatros, siete espacios culturales, festivales. Con grandes exposiciones, espectáculos y conciertos, la programación cultural marca el ritmo vital de Sète. Imprescindible: una velada en el Teatro del Mar. Este antiguo fuerte convertido en teatro es un increíble anfiteatro a cielo abierto. Los mejores artistas han realizado aquí producciones por el placer de actuar con el mar como telón de fondo. ¡Mágico!

Los habitantes ilustres

¡Cuántas celebridades! El literario Paul Valéry, el autor-compositor-intérprete Georges Brassens, el hombre de teatro Jean Vilar, el fundador de la célebre revista Paris Match Roger Thérond o el guitarrista gitano mundíalmente conocido Manitas de Plata. Musa de ayer y de hoy, esta ciudad de colores y luces inspira a pintores como François Desnoyer, Pierre François, Robert Combas, los hermanos Di Rosa... Y seduce cada vez más al mundo del cine.



Arte y cultura



Espacio Georges Brassens

67 BOULEVARD CAMILLE-BLANC
+33 (0)4 99 04 76 26
WWW.ESPACE-BRASSENS.FR

Un viaje de emociones por la obra de uno de nuestros más grandes poetas. Deambule por el universo sonoro y visual de Brassens con vistas sobre la laguna de Thau, frente al cementerio donde descansa: proyecciones conmovedoras, espacios lúdicos e interactivos, una inmersión apasionante en su vida y su obra.

› De junio a septiembre: todos los días de 10:00 a 18:00
› De octubre a mayo: todos los días de 9:00 a 12:00 y de 14:00 a 18:00 excepto el lunes
› Cerrado: 1/01, 1/05, 25/12
› Hasta 5,90 €
› Visita con audioguía en español



MIAM

(MUSEO INTERNACIONAL DE ARTE MODESTO)
23 QUAI MARÉCHAL-DE-LATTRE-DE-TASSIGNY
+33 (0)4 99 04 76 44
WWW.MIAM.ORG

¡Exultante!
El MIAM, fundado por los artistas Hervé Di Rosa y Bernard Belluc, alberga las colecciones de sus dos fundadores: juguetes, figurillas, objetos y todo tipo de curiosidades que forman parte de «la arqueología de la infancia».El MIAM, fundado por los artistas Hervé Di Rosa y Bernard Belluc, alberga las colecciones de sus dos fundadores: juguetes, figurillas, objetos y todo tipo de curiosidades que forman parte de «la arqueología de la infancia».



› Del 1 de abril al 30 de septiembre: todos los días de 09:30 a 19:00
› Del 1 de octubre al 31 de marzo: todos los días de 9:30 a 12:00 y de 14:00 a 18:00 excepto el lunes
› Cerrado: 1/01, 1/05, 1/11, 25/12
› Hasta 5.60 €

Museo del mar

1 RUE JEAN-VILAR
+33 (0)4 99 04 71 55



Un recorrido que explica, mediante maquetas de M. Aversa, carpintero de ribera, la historia del puerto de Sète, indisociable de la de las justas.
› De nov. a abril: de martes a domingo de 09:30 a 18:00
› De mayo a oct.: de martes a domingo de 10:00 a 19:00
› Gratis
› Cerrado: lunes, del 1/01 a 31/01, 1/05, 25/12

Museo Paul Valéry

RUE FRANÇOIS-DESNOYER
+33 (0)4 99 04 76 16
MUSEEPAULVALERY-SETE.FR

Exposiciones de renombre internacional y colección permanente.
A las colecciones de bellas artes se les suman los fondos Paul Valéry y una colección de artes y tradiciones populares. Conferencias y encuentros literarios en sus jardines. La Brasserie des Arts ofrece una terraza sombreada y con vistas panorámicas (+33 (0)4 99 02 36 92).
› Del 1 Abril al 31 Octubre: todos los días de 09:30 hasta 19:00



› de noviembre al 31 de marzo: todos los días excepto el lunes de 10:00 hasta 18:00
› Cerrado 1/01, 1/05, 1/11, 25/12
› Desde 6,20 € a 9,90 €

Le MaCO

EL MUSEO A CIELO ABIERTO

¡Abra los ojos!
Si Nueva York tiene su MOMA y Shanghái su MOCA, Sète, con toda la modestia, tiene su museo a cielo abierto. La iniciativa, lanzada en 2008 por el festival K-LIVE, permite a los «street artists» presentar cada año sus obras en las paredes de la ciudad. Resultado: son incontables las obras que se exponen en la ciudad, entre ellas las de Mr Chat, Klash, Julien Malland, Kashink, Epsylon Point, L'Atlas, Chanoir, C215... ¡Grandes nombres del «street art»!



› Plano desplegable disponible en la Oficina de Turismo
› Visita guiada en frances 6 € / 3 € (6-12 años)

CRAC

EL CENTRO REGIONAL DE ARTE CONTEMPORANEA OCCITANIE – PYRÉNÉES MÉDITERRANÉE
26 QUAI ASPIRANT HERBER
+33 (0)4 67 74 94 37
CRAC.LAREGION.FR



EI CRAC OCCITANIE propone un programa de exposiciones temporales que incluye producciones de obras. Promueve el intercambio y la colaboración internacional para descubrir el arte de nuestro tiempo.
› Todos los días de 12:30 a 19:00 excepto el martes
› Los fines de semana de 15:00 a 19:00
› Gratis

La casa de la imagen documental

17 RUE LACAN
+33 (0)4 67 18 27 54
WWW.LA-MID.FR

Es un lugar de recursos fotográficos, acogedor y accesible, creativo y productivo: un centro de documentación, exposiciones temporales, encuentros-conferencias, proyecciones y talleres durante todo el año. MID es el punto de información para la cita fotográfica ImageSingulières.

› De martes a sábado de 15:00 h a 18:00 h
› Entrada libre y gratuita
› Visita guiada en frances 5 €

Chapelle du Quartier Haut

RUE BORNE
+33 (0)4 99 04 76 00

Un emblemático lugar cultural que acoge exposiciones de arte contemporáneo a lo largo de todo el año, en el centro del Quartier Haut.
› Todos los días de 11:00 h a 18:00 h (de octubre a junio)
› Todos los días de 12:00 h a 19:00 h (de junio a mediados de septiembre)
› Entrada libre
› Visitas guiadas regulares realizadas por los artistas

Las galerías de arte

Atelier DPJ

15 QUAI MARÉCHAL-DE-LATTRE-DE-TASSIGNY
+33 (0)9 54 26 41 15
WWW.ATELIERDPJ.COM

Espace Felix

2 QUAI GÉNÉRAL-DURAND
+33 (0)4 67 74 48 44
WWW.FIESTASETE.COM

Galerie 13

13 GRAND'RUE MARIO-ROUSTAN
+33 (0)4 67 74 09 48

Galerie Dock Sud

2 QUAI ASPIRANT-HERBER
+33 (0)4 67 74 00 77
WWW.DOCK-SUD.COM



Galerie Le vent se lève

51 QUAI DE BOSC
+33 (0)6 07 21 16 77
WWW.LEVENTSELEVE7.FR

Le Réservoir

46 QUAI DE BOSC
+33 (0)4 67 17 39 04

Galerie Plurielle

65 & 76 GRAND'RUE MARIO-ROUSTAN
+33 (0)4 67 51 18 90 /
+33 (0)4 67 43 37 71
WWW.GALERIEPLURIELLE.FR

Galerie Yves Faurié

6 QUAI LÉOPOLD-SUQUET
+33 (0)9 67 37 38 63

Galerie État d'art

6 RUE ALSACE-LORRAINE
+33 (0)4 99 04 85 06

7 Galerie

7 QUAI NOËL-GUIGNON
WWW.7GALERIE.COM
+33 (0)6 80 38 84 04

Galerie Pascale Peyre

10 QUAI RHIN-ET-DANUBE
+33 (0)7 68 01 61 54

Pop Galerie

15 QUAI DU PAVOIS D'OR
+33 (0)6 16 45 16 18

Talleres de artistas

Descubra también los números talleres de artistas en las calles de Sète.
› Encontrará los talleres geolocalizados en tourismesete.com

Turismo y discapacidad

La oficina de turismo, que cuenta con la etiqueta «Tourisme y Handicap» pone a vuestra disposición la guía «Sète accessible». En ella encontraréis los establecimientos que hayan obtenido esta etiqueta.

Alojamientos

Hôtel Ibis Budget

104 AVENUE DU MARÉCHAL JUIN
08 92 70 20 18



Centro de vacaciones Lazaret

RUE DU PASTEUR LUCIEN BENOÎT
+33 (0)4 67 53 22 47



Restaurantes

Le Porto Pollo

17 QUAI GÉNÉRAL DURAND
+33 (0)4 67 74 22 90



Restaurante Maestro restaurador, «Qualité Tourisme»

Teatros

Scène Nationale – Théâtre Molière

AVENUE VICTOR HUGO
+33 (0)4 67 74 66 97

TEATRO DEL MAR
PROMENADE MARÉCHAL LECLERC
(OPEN AIR) +33 (0)4 99 04 71 71
Reserva de plazas para PMR (6 plazas) y venta de entradas para los espectáculos en la oficina de turismo.

Museos

El CRAC ofrece visitas guiadas en LSF.

Espace Georges Brassens

67 BOULEVARD CAMILLE BLANC
+33 (0)4 99 04 76 26



MIAM

23 QUAI MARÉCHAL DE LATTRE DE TASSIGNY
+33 (0)4 99 04 76 44



Musée de la mer

1 RUE JEAN VILAR
+33 (0)4 99 04 71 55



Actividades náuticas accesibles

Balneario Raoul Fonquerne

CHEMIN DE LA POULE D'EAU
+33 (0)4 99 04 76 50

Una estructura mecánica permite meterse en la piscina. Clases de Handinat con inscripción.

École de Croisière Cap au Large

+33 (0)6 32 49 57 75

Descubrimiento, aprendizaje y práctica de vela para las personas discapacitadas.

Odyssée plongée

PONT DE L'AVENIR,
CHEMIN DES QUILLES
+33 (0)4 67 51 31 16

Club etiquetado con «handisport».

Instalaciones de la playa

Disponibles desde la apertura estival de los puestos de socorro.
› p. 34

Desplazamiento

La red de autobuses urbanos

SETE AGGLOPOLE MOBILITE
+33 (0)4 67 53 01 01

Autobuses accesibles para personas en silla de ruedas (botón de llamada en la puerta de subida).

Las instalaciones de estaciónamiento

Están indicadas en el mapa de la ciudad. El estaciónamiento es gratuito para los vehículos que dispongan den la tarjeta europea de estaciónamiento.

GIHP

+33 (0)4 67 53 02 45

Servicio de recepción, ayuda y acompañamiento a domicilio, transporte adaptado para personas con discapacidad.

Disfrute del frenesí de los festivales



DE LA PLAYA A LOS MUELLES, DEL BARRIO ALTO AL TEATRO DEL MAR...
TODA LA CIUDAD SE VUELCA PARA OFRECER UNA TEMPORADA IMPRESIONANTE:
MÚSICA, POESÍA, TEATRO, FOTOGRAFÍA, LITERATURA, PINTURA.
SETE, UNA ESCENA ABIERTA A TODO TIPO DE ARTES.

MARZO
Musicasète
FESTIVAL DE MÚSICA CLÁSICA

MAYO
Imagesingulieres
FESTIVAL DE FOTOGRAFÍA DOCUMENTAL

JUNIO
K-LIVE
FESTIVAL DE CULTURAS URBANAS

JUNIO
Quand je pense à Fernande
FESTIVAL DE CANCIÓN FRANCESAS

JULIO
Worldwide Festival
FESTIVAL ELECTRO DE GILLES PETERSON

JULIO
Sun Sète Festival
FESTIVAL DE CINE

JULIO
Festival Jazz à Sète
FESTIVAL DE JAZZ

JULIO
Festival voix Vives, de Méditerranée en Méditerranée
POESÍA



JULIO Y AGOSTO
Fiest'a Sète
FESTIVAL DE MÚSICA DEL MUNDO

AGOSTO
Demi-Festival
FESTIVAL DE HIP-HOP

AGOSTO
My life festival
CLUBBING ELECTRO

SEPTIEMBRE
Festival BD à la plage
FESTIVAL DEL CÓMIC

SEPTIEMBRE
Les automn'halles
FESTIVAL LITERARIO

OCTUBRE
22 Vl'à Georges
FIESTA POPULAR EN HOMENAJE A GEORGES BRASSENS

Venta de entradas
› En línea: tourisme-sete.com
› Oficina de turismo
60 Grand'rue Mario-Roustan
+33 (0)4 99 04 71 71

› reserva:
+33 (0)4 99 04 71 71

Podéis ir en el barco-autobús
Servicio gratuito desde el aparcamiento de la Masía Coulet al muelle de la Consigne



Salir



Théâtre Molière Sète / Scène nationale archipel de Thau

AVENUE VICTOR-HUGO
+33 (0)4 67 74 02 02
WWW.TMSETE.COM

Este magnífico teatro a la italiana y diferentes salas en Sète y sus alrededores acogen una rica programación multidisciplinaria de octubre a junio: teatro, danza, música, circo, ópera, público joven.
› Entradas: Teatro Molière de martes a sábado de 13:00 a 18:00

Théâtre de Poche

29 GRANDE RUE HAUTE
+33 (0)4 67 74 02 83 /
+33 (0)6 27 22 07 31
WWW.THEATREDEPOCHE.ORG

Con sus 60 plazas, este miniteatro propone una programación que deleitará a pequeños y mayores. Teatro, café-teatro y cabaret todos los viernes y sábados a las 21:00. Espectáculos para el público joven todos los miércoles y sábados a las 16:00 y durante las vacaciones escolares.
› Cerrado de junio a agosto.

Le Comoedía cinema

PLACE ARISTIDE-BRIAND
6 RUE DU 8 MAI 1945
+33 (0)4 67 43 12 11



El Casino de Sète

45 PLACE EDOUARD-HERRIOT
+33 (0)4 67 46 65 65
SETE.GROUPETRANCHANT.COM

MÁQUINAS TRAGAPERRAS, RULETA, BLACK JACK

› De 10:00 h a 2:00 h y los viernes, sábados y vísperas de festivos de 10:00 h a 3:00 h

• Espectáculos: información en el casino o en la página de internet.
• Organización de fiestas privadas, seminarios.

Entrada prohibida a menores. Documento de identidad obligatorio.

Le Cabaret

1526 ROUTE DE MONTPELLIER
+33 (0)4 67 53 44 87
WWW.LE-CABARET.COM

CENA Y ALMUERZO ESPECTÁCULO, REVISTA PARISINA

Comida seguida de espectáculo de 1 h y 45 min con ballet de plumas y lentejuelas, bailarinas y bailarines, cantantes y atracciones, pista de baile.
› Abierto de septembre a junio
› De jueves a domingo
› Desde 66 €/pers.
› Sala de 250 pers.
› Solo con reserva previa.

Les Amis de Georges

38 RUE MAURICE-CLAVEL
+33 (0)4 67 74 38 13 /
+33 (0)6 25 55 79 50
WWW.BRASSENS-RESTO.COM

CENA ESPECTÁCULO DE CANCIÓN FRANCESA

Cena con proyección de díapositivas y película sobre la época de Brassens seguida de un concierto en directo en el que un artista canta canciones de Georges Brassens, Jacques Brel, Georges Moustaki...
› Fórmula cena-concierto: 33 €

/ 23 € (estudíantes, 13-25 años)
/ 13 € (-12 años)
› Concierto: 10 €
› Entradas disponibles también en la Oficina de Turismo.

Bares musicales

Aqui Sian Bien
5 QUAI MAXIMIN LICCIARDI
06 18 37 26 12

Au Bout d'la Rue
70 GRAND'RUE MARIO-ROUSTAN
04 99 04 95 89

Bar du plateau
2 RUE DES 3 JOURNEES
04 67 74 69 84

Bar le Pub
CHEZ MARYSE ET LULU
30 RUE LAZARE-CARNOT
09 86 52 08 86

Bistro Du Marché
1 RUE ALSACE LORRAINE
04 67 74 82 26

Black Pearl
14 QUAI LÉOPOLD-SUQUET
06 79 50 81 51

Brasserie La Singulière
35 QUAI DE BOSC
09 86 54 00 60

Cave au vin vivant
6 RUE ANDRE PORTES
04 48 17 00 56

Comptoir The Rio
7 QUAI LÉOPOLD-SUQUET
04 67 74 20 89

HdP Bar
2 RUE FRÉDERIC-MISTRAL
04 67 18 00 18

L'Alexandre
2 QUAI LÉOPOLD-SUQUET
06 79 50 81 51

La Bodega DISCOTECA
21 QUAI NOËL-GUIGNON
04 67 74 47 50

La cave à manger
28, GRANDE RUE MARIO ROUSTAN
04 34 53 35 05

La Villa
14 QUAI LÉOPOLD-SUQUET
04 67 43 92 54

La Vinoteca
2 BIS QUAI DE LA REPUBLIQUE
04 30 17 15 32

Le Barbu
11 QUAI RHIN-ET-DANUBE
04 67 53 84 76

Le Bbox DISCOTECA
778 ROUTE DE MONTPELLIER
06 66 47 69 69

Les dénicheurs
25 QUAI GÉNÉRAL DURAND
09 81 71 97 10

Les deux Ramiers
10 QUAI DU GÉNÉRAL-DURAND
04 67 74 30 43

Le Korner
2 RUE GÉNÉRAL-DE-GAULLE
06 35 55 16 79

Le Phangan
12 QUAI MAXIMIN-LICCIARDI
04 67 78 98 56

Le Saint Clair
1 QUAI MAXIMIN-LICCIARDI
04 67 74 72 37

Le Victor
30 AVENUE VICTOR-HUGO
04 67 51 18 97

Le Vintage
707 QUAI DES MOULINS
06 52 65 36 70

Le Zanzibar
36 AVENUE VICTOR-HUGO
04 67 74 09 31

Skybar
HÔTEL IMPÉRIAL
84 PLACE ÉDOUARD-HERRIOT
04 67 53 28 32
› Abierto de mayo a septiembre

Tabary's
1 GRAND RUE MARIO ROUSTAN
04 67 74 39 07





Sète, 12 km de playa

UN LITORAL PROTEGIDO

EL MAR, EL SOL Y UNA LARGA EXTENSIÓN DE ARENA DORADA HASTA MÁS ALLÁ DE DONDE ALCANZA LA VISTA, DE SÈTE A MARSEILLAN. **¡UNO DE LOS MÁS BELLOS DEL LITORAL FRANCÉS!** IDEAL PARA APROVECHAR AL MÁXIMO LO QUE NOS OFRECE LA NATURALEZA EN CADA ESTACIÓN.



Nade, descanse y zambúllase



UN REGALO PARA TODOS, YA SEAN AMANTES DEL FARNIENTE O ADEPTOS A LOS DEPORTES NÁUTICOS, CONSTRUCTORES DE CASTILLOS DE ARENA O AFICIONADOS A LOS LARGOS PASEOS A ORILLAS DEL MAR.

Una playa acogedora

Salvaje en su centro y urbanizada en sus extremos, la playa invita a aprovechar plenamente las vacaciones. Tiene a su disposición: aparcamiento, zonas de juegos y de deportes. Una vía verde para recorrer a pie, en bici o patinando de Sète a Marseillan. Y para los amantes de la naturaleza, los circuitos naturalistas permiten descubrir la riqueza de la fauna y la flora.



Los Paillotes

¡Venir a Sète y no sentarse a la mesa al menos una vez frente al mar, es como ir a París y no ver la torre Eiffel! Desde principios de abril, una decena de chiringuitos florecen sobre la arena. Este es también el arte de vivir del Sur: una pausa refrescante al mediodía, cuando el sol es más fuerte, la dulzura de una velada con acentos musicales, un viaje de sabores...

› Todas las direcciones en la guía Saveur de Sète y en tourisme-sete.com





El Lido

Línea de vida entre la mar y la laguna, de las dunas, de las cañas, los viñedos, este frágil ecosistema desgastado por las aguas es el fruto de siete años de esfuerzos para salvaguardarlo. Hoy, una notable biodiversidad se está desarrollando en esta área natural única.

Siga el ritmo de los grandes espacios



PARAÍSO DE LOS DEPORTES AL AIRE LIBRE, SÈTE OFRECE **UN ABANICO EXCEPCIONAL DE ACTIVIDADES ACUÁTICAS.** APROVECHE ESTE GRAN ESPACIO DE JUEGO, YA SEA SOBRE EL AGUA, EN EL AGUA O BAJO EL AGUA.

Respire el aire del bosque

En las alturas del monte Saint-Clair se encuentra el bosque de Pierres-Blanches, el verdadero pulmón verde de la ciudad y un magnífico escondite para las especies vegetales más raras. La ocasión perfecta para descubrirlas siguiendo los paneles de interpretación a lo largo de los senderos pedestres. Apreciaréis este mirador natural en la laguna de Thau, el lido con el Mediterráneo de fondo.





La laguna

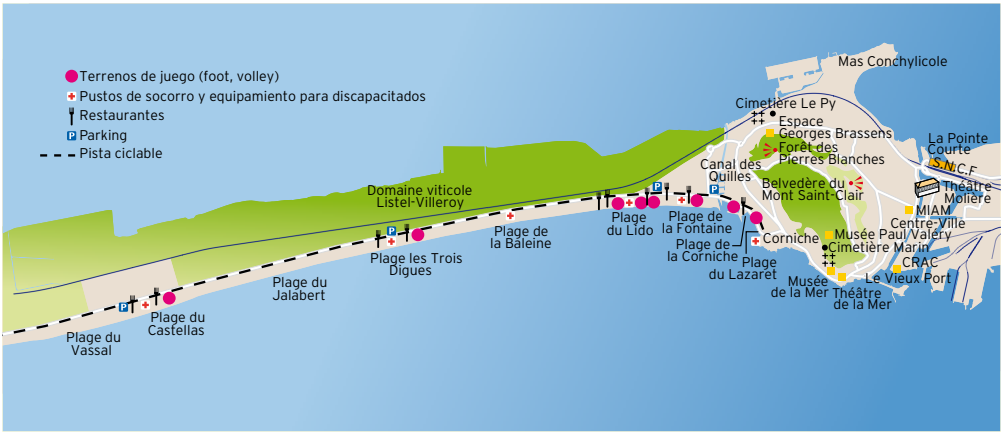
Cuando sopla el viento de la tramontana, hay que ver a los amantes del kitesurf acudiendo a sus lugares preferidos, como Pont Levis, a desplegar sus alas coloridas y hacer la competencia a los pájaros. Por su parte, los amantes de las sensaciones más suaves, prefieren sumergirse en búsqueda de caballitos de mar. Tanto sobre el agua como debajo de ella, la experiencia será inolvidable.

Destino náutico

A vela, a motor o a remo, usted decide. Súbase a bordo de un trimarán de competición, alquile un velero, una moto de agua o un fuera borda. Cruce la Venecia languedociana en kayak de mar, recorra el Canal du Midi en chalana o haga un taller de iniciación en una de las 2 bases náuticas de Sète... Encontrará siempre la opción perfecta para toda la familia.



Playa



Las playas

Hay 6 puestos de socorro repartidos a lo largo de la playa. Cada puesto iza una bandera que le indica el nivel de peligro del mar. Fíjese en ella cuando llegue a la playa. Los puestos de socorro están abiertos de 11:00 a 19:00 de junio a septiembre (fecha variable según el puesto).

- **Crique de la Nau** (acceso 1)
- **Crique de la Vigie** (acceso 2)
- **Plage du Lazaret** (acceso 3, puesto de socorro)
- **Plage de la Corniche** (accesos 4 a 10)
- **Plage de la Fontaine** (accesos 11 a 17, puesto de socorro al accesso 13)
- **Plage du Lido** (accesos 18 a 24, puesto de socorro al acceso 22)
- **Plage de la Baleine** (accesos 25 a 48, puesto de socorro al acceso 41)
- **Plage des 3 Digues**(accesos 49 a 62, puesto de socorro al acceso 59)
- **Plage du Jalabert,** plage naturelle (acceso 63 y 64)
- **Plage du Castellas** (accesos 65 a 72, puesto de socorro al acceso 70)



- **Plage de Vassal** (accesos 73 a 78)

Para la comodidad de todos, estas playas están acondicionadas con:
- pasarelas de acceso,
- «tiralos» disponibles en los puestos de socorro,
- aseos y duchas adaptados,
- aparcamiento PMR próximo.

Centros nauticos

CENTRENAUTIQUE@VILLE-SETE.FR
WWW.NAUTISME-SETE.FR

• Base Françoise Pascal (mar)
PORT DES QUILLES, CORNICHE DE NEUBURG
04 67 18 96 10
› Abierto todo el año

• Base Mialle-Munoz (laguna)
41 RUE DES FAUVETTES
04 99 04 76 60
› Abierto todo el año

• Base du Castellas sur le Lido
PLAGE DU CAMPING DU CASTELLAS
› Abierto sólo en verano

Natación

PLAYA DE LA FONTAINE
+33 (0)4 67 74 34 44
HTTP://SETENATATION.ORG/

Todo el verano

- **«Nagez à la plage»**

Iniciación o perfeccionamiento, clases en grupo a partir de 4 años.

- **Waterpolo**
- **Aquagym**

Paseo en kart de pedales o en surrey

LE MURANO
621 AVENUE JEAN-MONNET
PROMENADE DU LIDO
+33 (0)7 77 60 89 88

• Una evasión en kart por el lido, entre el mar y el estanque, para disfrutar al máximo a cualquier edad.
› desde 4 € el 1/4 de hora

• Partid en surrey, relajados, en familia o con amigos
› desde 9 € la 1/2 hora
› Fuera de temporada: fines de semana y vacaciones escolares
› abril, mayo, junio: todos los días de 14:00 h a 19:00 h
› julio y agosto: todos los días de 10:00 h a 23:00 h.

Fantasy Park

PLAYA DE LA CORNICHE
+33 (6) 82 65 72 26 /
+33 (0)6 81 59 82 65
WWW.FANTASYPARK.FR

JUEGOS DE PLAYA

El paraíso de los niños.
Estructuras hinchables, cama elástica, juegos de madera, recorridos por las copas de los árboles, tobogán acuático, juegos acuáticos y zona para los más pequeños.
› Abierto (sujeto a las condiciones climáticas)
› Abril hasta septiembre.

Venetian Carousel

ROGER-THÉROND ESPLANADE
LIDO PROMENADE
+33 (0)6 81 59 82 65

Tiovivo y dulces en el promenade du Lido
› Abierto todo el año



Cursos en la playa

PLAYA DE LA FONTAINE

Cursos en julio y agosto para niños y adolescentes con las asociaciones colaboradoras: MNSL, Sète Natation, Arago de Sète.

- **Salvamento costero / socorrismo**
- **Beach-polo**
- **Vóley-playa**

› Inscripción previa: Centro náutico o en nautisme-sete.fr para salvamento / socorrismo; en las asociaciones para beach-polo y vóley-playa.

Actividades acuáticas y de playa

Centro náutico

BASE NÁUTICA MIAILLE ET MUÑOZ
(EN EL BASSIN DE THAU)
41 RUE DES FAUVETTES
ESCUELA DE VELA FFV TODO EL AÑO
+33 (0)4 99 04 76 60
WWW.NAUTISME-SETE.FR

BASE NÁUTICA FRANÇOISE PASCAL
(EN EL MAR) DE ABRIL A SEPTIEMBRE
PLAYA DE LA CORNICHE
+33 (0)4 67 18 96 10.

BASE NÁUTICA PLAYA DU CASTELLAS (EN EL MAR)
JULIO-AGOSTO

- **Clases de vela**
  • En optimist (a partir de 6 años)
  • Catamarán y windsurf (a partir de 10 años).
  • Habitable (a partir de 16 años)

› De abril a octubre a partir de 102 €

- **Alquiler, clases particulares y clases en grupo hasta 4 personas**

Windsurf, kayak, stand up paddle, catamarán.
› los fines de semana en primavera y otoño, y todos los días en julio y agosto.
› A partir de 16 €/h el alquiler y 48 €/h la clase particular.

Kayak Med

BASE LAGUNE –
Z.A DU PONT-LEVIS
79 CHEMIN DU CHATEAU- DE-VILLEROY

BASE NÁUTICA TABARLY –
MUELLE DE SAINT-LOUIS
+33 (0)6 95 63 12 75 /
+33 (0)4 67 74 49 23
WWW.KAYAKMED.COM

Alquiler y excursiones en kayak por el mar o la laguna de Thau, paddle surf, canoas polinesias.

› Marzo hasta octubre



- **Kayak viaje**

Descubra los arroyos y cuevas, en el estanque Thau, visite una granja de ostras, camine por los canales y el puerto de Sète.
› desde 25 €

- **Circuito Daurade**

A través del viejo puerto, los canales de Sète al mar.
› Duración 3 h

- **Circuito Barberoussette**

En el mar, descubra la costa rocosa hasta la playa de Lazaret, calas, cuevas marinas.
› Duración 3 h

- **Sun Sète Tour**

Puesta de sol en la laguna de Thau, caminata a lo largo del banco de arena, aperitivo ofrecido.
› Duración 3 h

› En julio y agusto, venta de entradas a la oficina de turismo.

- **Alquiler de kayak**

sobre la laguna de Thau
› desde 15 € hasta 60 €

- **Stand up paddle**

Iniciación y contratación en la laguna de Thau.
› desde 15 € hasta 50 €

Lab Magic Surf

ZONA DE RECREO DE PONT-LEVIS
CHEMIN DU CHATEAU DE VILLEROY
+33 (0)6 06 56 60 77 /
+33 (0)9 52 16 03 80

Cursos y clases de kitesurf en el Étang de Thau.

Magic Bruce

ZONA DE RECREO DE PONT-LEVIS
CHEMIN DU CHATEAU DE VILLEROY
+33 (0)6 62 34 06 79

Fabricación, alquiler y reparación de kitesurf.

Kite Premium

ZONA DE RECREO DE PONT-LEVIS
+33 (0)6 50 58 98 68
KITE-PREMIUM.COM

Cursos de kitesurf en el Étang de Thau, en el mar.

Société nautique de Sète

BASE NÁUTICA TABARLY – MUELLE DE SAINT-LOUIS
+33 (0)4 67 74 86 16 /
+33 (0)6 30 13 42 78
WWW.SNSETE.FR

• **Escuela de deporte y recreo**
Para descubrir la vela, perfeccionar su manejo o entrenar para regatas y Match-Racing. Excursiones con acompañamiento de monitores federados (solo en francés).

Grand Large Emotion

+33 (0)6 98 40 25 50
WWW.GRANLARGEMOTION.COM

• **Excursión en trimarán**
Excursión con un equipo de skippers profesionales en un verdadero fórmula 1 del mar (en francés solamente).
› **Desde 490 €/persona.**

Vents favorables

1 QUAI VAUBAN
+33 (0)6 16 55 23 21 /
+33 (0)6 37 08 21 12
WWW.VENTS-FAVORABLES.FR

• **Alquiler de veleros** con o sin skipper.

• **Clases de vela** excursiones de un día (solo en francés).

Sète Fishing 34

+33 (0)6 29 92 64 61
WWW.SETEFISHING34.COM

• **Descubrimiento de la pesca deportiva en el mar Mediterráneo**
› A partir de 80 €/pers.
› De marzo a diciembre.

Péniches de Thau

1 QUAI VAUBAN
+33 (0)6 16 55 23 21
WWW.LOCATION-PENICHES.COM

• **Alquiler de "pénichette"** barcaza (autoguiado, no se necesita licencia) para navegar por el Canal du Midi o el canal Rhone-Sète hasta la Camarga.

• **Alquiler en autonomia** o al día con skipper.

Cap Caraïbes

37 CORNICHE DE NEUBURG
PONT DE L'AVENIR
+33 (0)4 99 04 07 85 /
+33 (0)6 81 29 33 29
WWW.CAPCARAIBES-LOISIRS.COM

• **Alquiler de embarcaciones** con o sin licencia de 6 a 250 CV.

• **Alquiler de motos de agua** (iniciación y paseo sin licencia).

• **Hidropedales**

• **Hinchables remolcados** (boya, flyfish y banana)

• **Flyboard y overboard** propulsado por una moto de agua.

• **Paracaídas ascensional**
› **Marzo hasta noviembre.**



Cap Caraïbes plage

LE CASTELLAS BEACH
+33 (0)6 26 88 85 04
WWW.CAPCARAIBES-PLAGE.COM

• **Alquiler de motos de agua** (iniciación y paseo sin licencia).

• **Hidropedales, stand up paddle**

• **Hinchables remolcados** (boya, flyfish y banana)

MÔLE SAINT LOUIS
+33 (0)7 87 87 34 34

• **Alquiler de barcos** on o sin licencia de 6 CV a 150 CV.
› **Julio-agusto**

L'instant nautique

PLAGE DES TROIS DIGUES
+33 (0)7 61 90 03 32
WWW.LINSTANTNAUTIQUE.COM

• **Alquiler de motos de agua, boya remolcados, paddle, hidropedales.**
› **Julio-agusto**

Nautik7

12 BIS RUE DE LA RÉVOLUTION
+33 (0)6 78 70 45 30 /
WWW.NAUTIK7.FR

Formacion para todos barcos.

Cap Caraïbes barco escuela

38 QUAI DU DR SCHEYDT
+33 (0)4 67 51 19 20
WWW.CAPCARAIBES-PERMIS.COM

Formation para todos barcos
Formacion acclerado durante 2 días. Possibilidad en un week-end.

Stella Marina

1 QUAI RHIN ET DANUBE
+33 (0)7 87 29 77 58
WWW.STELLA-MARINA34.COM

• **Alquiler de barcos eléctricos y térmicos** on o sin licencia de 6 a 200 CV.

• **Alquiler de material de deportes náuticos** ((inflables, wakeboard, esquí náutico).

Buceo, senderismo submarino y apnea



Sète buceo escuela

LE NEPTUNE I
341 CH. DES QUILLES
+33 (0)6 80 02 61 98
WWW.EPSETOISE.COM

Caza submarina y buceo

› 1115 QUAI DES MOULINS
+33 (0)4 67 43 26 52
WWW.PONS-PLONGEE.COM

Plongée libre

LE LAZARET
HOLIDAY VILLAGE
+33 (0)6 22 34 16 64
WWW.PLONGEE-LIBRE.FR

• Senderismo submarino a partir de 8 años y adulto
• Buceo en apnea a partir de 12 años.

Otros deportes

Cursos deportivos

La Escuela Municipal Deportiva propone la opción de que los niños de 8 a 13 años que sepan nadar descubran actividades deportivas durante todo el año e incluso durante las vacaciones escolares.
› Recepción en el gimnasio de Lido
› Inscripción previa, base náutica Miaille et Muñoz.



Centro balneario Raoul Fonquerne

1 CHEMIN DE LA POULE D'EAU
+33 (0)4 99 04 76 50

A 25-metre sports swimming pool, Estanque deportivo (25 m), piscina de olas, estanque de aventura con tobogán, gran piscina infantil, hidromasaje, solárium y sala de fitness. Cursos todo el año y talleres durante las vacaciones.
› Abierto todo el año, 7 días a la semana.

Le Barrou tennis club

COMPLEXE SPORTIF DU BARROU
6 RUE DES GERFAUTS
+33 (0)4 67 53 43 78
WWW.CLUB.FFT.FR/TC.BARROU/

2 pistas exteriores, 2 pistas cubiertas de tierra batida. Cursos y talleres para adultos y niños.

Sète Tennis Club

168 RUE D'AUVERGNE
+33 (0)4 67 53 00 02
WWW.TCSETE.COM

6 pistas de tierra batida. Cursos y talleres para adultos y niños. 2 pistas de pádel.

Sète Équitation Passion

355 CHEMIN DU CHÂTEAU DE VILLEROY
+33 (0)4 67 51 08 54

Paseos en poni durante todo el año. Cursos y talleres durante las vacaciones escolares.

Sète ULM

320 CHEMIN DU CHÂTEAU DE VILLEROY
+33 (0)4 67 51 41 23 / +33 (0)6 11 51 14 99
WWW.SETE-ULM.FR

La sensación de sobrevolar Sète, el monte Saint-Clair y sus alrededores. Accesible para todos. Vuelos garantizados por instructores y pilotos diplomados. Vuelos de iniciación, paseos turísticos, formación de pilotaje y maravillosas vistas aéreas.

Muévase con tranquilidad



UNA CIUDAD QUE RESPIRA. EN SÈTE, PARA RESPETAR EL MEDIOAMBIENTE PRIORIZANDO LA CALIDAD DE LA VIDA COTIDIANA, SE PIENSA EN LA MOVILIDAD DE FORMA DIFERENTE.

En barco lanzadera, naturalmente

Desde el mes de mayo, un servicio de transbordadores eléctricos gratuitos lleva al público al gran mercado del centro de la ciudad todos los miércoles. En verano, pueden beneficiarse de este original transporte los espectadores del Teatro del Mar.

› Salida muelle de Mas Coulet. Aparcamiento y barcos-lanzadera gratuitos.



Todos en bici

Sète cuenta con más de 25 km de carril bici. Dos itinerarios señalizados permiten recorrer la ciudad, uno por el Norte, a lo largo de la laguna de Thau, y el otro por el Sur, a lo largo de la Corniche. Estas dos pistas unen la Vía Verde del litoral que se extiende desde más allá del puerto de Quilles hasta la playa de Marseillan.
Un excelente ejercicio para los amantes de la bicicleta.

Alquiler de bicicletas

All Bikes 7

3 RUE DE MADRID
PARC AQUATECHNIQUE
+33 (0)4 67 36 46 09
WWW.ALLBIKES7.COM

Alquiler y reparación de bicicletas clásicas BTT.
› Todo el año.

Au Valéry

20 RUE DENFERT-ROCHEREAU
+33 (0)4 67 74 77 51
WWW.HOTELAUVALERY.COM

VTT VTC.
› Todo el año.

BikeMed

19 PROMENADE JB-MARTY
+33 (0)4 67 74 49 23 /
+33 (0)6 95 63 12 75
WWW.BIKEMED.FR

Alquiler de bicicletas, alquiler de guía «roadbook», circuito con acompañamiento previa solicitud.
› Marzo a septiembre.

Flying cat

1 QUAI CHARLES-LEMARESQUIER
+33 (0)9 60 46 18 20

Alquiler de bicicletas clásicas y eléctricas.
› Todo el año.

Norauto Location

2 RUE AUGUSTE-LUMIÈRE
+33 (0)4 99 57 60 80

Alquiler de bicicletas eléctricas.
› Todo el año.

Rétro Cycle

7, GRAND'RUE MARIO-ROUSTAN
+33 (0)7 88 99 50 31

Alquiler de bicicletas clásicas y eléctricas.
› Todo el año.



Viaje en un archipiélago de sensaciones



A LAS PUERTAS DE SÈTE, PUEBLOS MEDIEVALES, MACIZOS DE GARRIGAS, LAGUNAS Y **LUGARES NATURALES CLASIFICADO**S FORMAN UN MOSAICO CON LOS OLORES DEL MEDITERRÁNEO. LAS MARISQUERAS, LA PESCA Y LA VIÑA TIENEN LAS BASES DE UNA IDENTIDAD ÚNICA. UN ARCHIPIÉLAGO REPLETO DE SENSACIONES POR DESCUBRIR.

Pueblos con carácter

Balaruc-le-Vieux, Poussan, Marseillan, Loupian, Montbazin... En estos pueblos típicos de Languedoc, se esconde un maravilloso patrimonio histórico. A lo largo de los paseos descubriréis ricos testimonios del pasado, desde la ocupación romana hasta las iglesias y abadías de la Edad Media, pasando por la arquitectura tradicional de la viticultura.



¡Qué bonita zona de juego!

Podéis recorrer los senderos andando o en BTT a orillas de los estanques de Vic, Ingril o Thau o incluso por el macizo de la Gardiole con unas vistas que cortan la respiración. Además, podéis elevaros en kitesurf desde Mèze o Sète, o navegar por la laguna con los parques de ostras como telón de fondo. ¡Aquí el aire rima con grandes espacios y bonitas actividades!



Destino de bienestar

LA TRANQUILIDAD MERIDIONAL INCITA A LA RELAJACIÓN. EN BALARUC-LES-BAINS, 1.ª ESTACIÓN TERMAL DE FRANCIA, EL CENTRO TERMAL Y EL 1.º SPA TERMAL DEL MEDITERRÁNEO, O'BALIA, ACOGE DURANTE TODO EL AÑO A CURISTAS Y EPICÚREOS EN UN ENTORNO ADAPTADO PARA LAS NUEVAS EXIGENCIAS DE SALUD Y DE BIENESTAR. ¡UN DESTINO PARA UNA ESTANCIA DURANTE LA QUE PONERSE EN FORMA DE MANERA EXCEPCIONAL!





Viñedo en el mar

Nacidas en los canales de Sète, las marisqueras se desplazaron rápidamente al Étang de Thau donde hoy en día cuentan con unas 800 explotaciones. Una parada en uno de estos «paisanos del mar» a orillas de la laguna os permitirá descubrir este trabajo tan apasionante y degustar la producción local.

La ostra de Bouzigues, perla de la laguna

Nacidas en los canales de Sète, las marisqueras se desplazaron rápidamente al Étang de Thau donde hoy en día cuentan con unas 800 explotaciones. Una parada en uno de estos «paisanos del mar» a orillas de la laguna os permitirá descubrir este trabajo tan apasionante y degustar la producción local.



2500 años de historia

DESDE LA MÁS REMOTA ANTIGÜEDAD, ESTA REGIÓN DE CUCUÑA HA ATRAIDO A NUMEROSAS COMUNIDADES CUYAS HUELLAS AÚN SON VISIBLES: LA VILLA GALORROMANA EN LOUPIAN, LA ABADÍA DE VALMAGNE EN VILLEVEYRAC, LA ABADÍA SAINT FÉLIX-DE-MONTCEAU EN GIGEAN... ¡LUGARES CARGARDOS DE HISTORIA CUYA VISITA ES OBLIGATORIA!

La Gardiole, un mirador natural

EVADIRSE HACIA LAS CIMAS DE ESTE LUGAR CLASIFICADO A 234 METROS, ES **RESPIRAR A PLENO PULMÓN LA GARRIGA** DISFRUTANDO DE LOS PAISAJES Y DE LAS MARAVILLOSAS VISTAS DE LA LAGUNA DE THAU, EL VIÑEDO Y EL LIDO DE FRONTIGNAN. AQUÍ TAMBIÉN HA DECIDIDO INSTALARSE EL ARTE. SE PUEDE DESCUBRIR EN EL SENDERO CIT'ART CON SALIDA DESDE VIC-LA-GARDIOLE.



La laguna de Thau, un entorno de biodiversidad

Este mar interior, verdadera joya ecológica, se extiende en 20 km de largo por 5 km de ancho. Separado del Mediterráneo por un largo cordón de arena, el lido y sus aguas saladas son un lugar de cría de ostras y de moluscos desde la Antigüedad. La laguna, clasificada como «Natura 2000», es una reserva de biodiversidad y acoge unas 400 especies, entre ellas, la más famosa, el hipocampo que atrae a submarinistas del mundo entero.



¡Facilítese la vida!



Moverse

Bus transport

Transporte en autobús

RED DE AUTOBUSES URBANOS SETE AGGLOPOLE MOBILITE
PASSAGE DU DAUPHIN
5 BIS QUAI DE LA RÉSISTANCE
+33 (0)4 67 53 01 01 OU
WWW.MOBILITE.AGGLOPOLE.FR

¡Vuestro coche también necesita unas vacaciones!
7 líneas de autobús en Sète intramuros durante todo el año y una línea (nº 9) que conecta con la playa durante los meses de mayo a septiembre. Linea gratis entre la estación del tran y el corazón de la ciudad (número 6)
• 12 líneas para visitar los municipios de los alrededores: Frontignan, Balaruc-les-bains, Balaruc-le-Vieux, Marseillan, Vic-la-Gardiole, Mireval, Gigean.
• 2 líneas con reserva:
– Línea 915 de octubre a abril: Marseillan-Sète
– Línea 24 todo el año: Villeveyrac-Bouzigues
› Billete 1,30 € que se compra directamente en el autobús y es válido durante 1 hora en todas las líneas de la red
› Billete de ida y vuelta 2,20 € (válido durante 1 hora y transbordo gratuito)
› 10 viajes 9,50 €
› Billete semanal 11 € (válido durante 7 días a partir de la primera validación)
› Thermalis 23 € (válido durante 21 días a partir de la primera validación)
En venta en el passage du Dauphin, en la info mobile del territorio y en la oficina de turismo.

Transporte regional

+33 (0)4 34 888 999
WWW.HERAULT-TRANSPORT.FR

Alquiler de automóviles

Ada

18 QUAI DU PAVOIS D'OR
+33 (0)4 67 18 31 00

Avis Languedoc Location

PLACE ANDRÉ-CAMBON
(GARE SNCF) SUR RESERVATION
+33 (0)4 68 90 40 02

Europcar France

3 QUAI DU PAVOIS D'OR
+33 (0)4 67 51 69 90

Happy Location

75 BOULEVARD CAMILLE BLANC
+33 (0)6 33 11 98 02
WWW.HAPPYLOCATION34.FR

Renault Rent

ZI DES EAUX BLANCHES
+33 (0)4 67 51 60 60

Rent a car

2 QUAI DU PAVOIS D'OR
+33 (0)9 72 83 60 63 /
+33 (0)7 68 59 88 39

Alquiler de Scooter

Midisport J.Caulet

3 AVENUE VICTOR HUGO
+33 (0)4 67 74 93 52

50 to 500 cc.
› Durante todo el año.

Taxis

Numero único :

+33 (0)4 48 14 07 07

Caravanas

Estacionamiento díario

El estaciónamiento está regulado

por normativa municipal con la prohibición de estacionar en algunas vías (detalles en la oficina de turismo).
› **Aparcamiento de la estación P2, route de Cayenne, plazas reservadas para las autocaravanas, acceso al centro: autobús línea 6 gratuito.**

Área y servicios

CAMPING LE CASTELLAS **
ROUTE D'AGDE
+33 (0)4 30 63 38 80
› De marzo a septiembre

ÁREA DE SERVICIOS DE 3 DIGUES
› Abierto todo el año
› Estacionamiento limitado a 72 h
› De 6,76 € a 11,76 €/24h
› vaciado de aguas negras, suministro de agua y electricidad (1 € las 10 min)
› pago con tarjeta de crédito.

Enlaces marítimos (ferris)

Euromer – Agent Grandi Navi Veloci

SÈTE-BARCELONE-TANGER
SÈTE-NADOR
PUERTO MARITIMO ORSETTI
+33 (0)4 67 65 95 11
WWW.EUROMER.COM

Sanidad/ Seguridad

Policía Nacional

Emergencias: 17 o 112

ABIERTO DE LUNES A VIERNES
50 QUAI DE BOSC
+33 (0)4 67 46 80 22
› 08:00 a 12:00 y 14:00 a 18:00.
› permanentemente: todos los días, las 24 horas.

Policía Municipal

Objetos perdidos

595 QUAI DES MOULINS
+33 (0)4 99 04 77 17
› Lunes a viernes: 09:00 a 16:00.

Bomberos: 18 o 112

SAMU (urgencias médicas): 15

Doctor de guardía

MAISON MÉDICALE
BOULEVARD CAMILLE BLANC
(ENTRADA DEL HOPITAL)
+33 (0)4 67 46 55 86
› Lunes a viernes: 20:00 a 00:00
› Sabado: 14:00 a 00:00
› Domingo y días festivos: de 08:00 a 00:00.

Farmacias de guardía

› Servidor de voz: 3237 (código postal de Sète: 34200)

Recreo
Información práctica

Puerto Saint-Clair

MÔLE SAINT-LOUIS
+33 (0)4 67 74 98 97
PORTSTCLAIR@PORTSUDDEFRANCE-SETE.FR
WWW.SETE.PORT.FR

Gestión de las plazas en el muelle de Saint-Louis y en la estación náutica. Es posible reservar las plazas con antelación. Una grúa, zonas de carena, aseos y carburante.
› **Abierto todo el año.**
› **De medíados de junio a medíados de septiembre: todos los días de la semana de 07:00 a 21:00.**
› **De medíados de septiembre a medíados de junio: de lunes a viernes de 08:00 a 12:00 y de 14:00 a 18:00.**

Almacenamiento en bote en estante seco

BASE NÁUTICA MIAILLE ET MUÑOZ
+33 (0)6 78 24 25 28
› 80 atracar

PUERTO DE EAUX BLANCHES
+33 (0)6 22 53 34 70
› 120 atracar

Zonas de embarque

• **Puerto de Quilles:** Entrada del canal de Quilles, espigón occidental
• **La Plagette :** La Pointe Longue, quai de la Daurade
• **Barrou :** base náutica, rue des Fauvettes

Capitanía de puerto

QUAI DU MAROC
+33 (0)4 67 46 63 85

Seguridad en el mar o en la laguna de Thau CROSSMED (Toulon).
• **Canales VHF:**
– Puerto deportivo, canal 9
– Puerto comercial, canal 12
– Semáforo de Sète, canal 16
– Puerto interior, canal 18

Puentes móviles

+33 (0)4 67 46 34 36 OR
EN EL CANAL VHF 12

› **Apertura de los puentes:**
• **mar / laguna: 09:30 y 18:40**
• **laguna / mar: 10:15 y 19:15**

Horario sujeto a modificaciones (+/- 20 min.) de la SNCF.

Navegantes: por teléfono enviad vuestra solicitud de paso por la mañana antes de las 9:15 h y por la tarde antes de las 18:15 h (se puede dejar un mensaje en el contestador).

Servicios

Oficina de cambio

EN LAS INSTALACIONES DE LA OFICINA DE TURISMO
+33 (0)4 99 04 72 52

› Todo el año: de lunes a sábado de sept. a junio y todos los días en julio y agosto
› Travellers cheques aceptados

Cibercafé

Cyberphone

13 RUE DU 11 NOVEMBRE 1918
+33 (0)4 67 18 48 38

› De lunes a mañana sábado

E-Space informatique

9 AVENUE VICTOR-HUGO
/FAX +33 (0)4 67 46 14 36

› De lunes a viernes.

EN LA OFICINA DE TURISMO HAY CONEXIÓN WIFI GRATUITA (30 MINUTOS)

Lavanderías

Laverie de la Corniche

22 CORNICHE DE NEUBURG

Laverie du Soleil

279 BOULEVARD DE VERDUN
+33 (0)4 67 53 66 30

Self Lavage

56 RUE MONTMORENCY

Laverie

PLACE ÉDOUARD-HERRIOT

Laverie du théâtre

10 RUE VOLTAIRE
+33 (0)6 76 94 34 26

Aseos y duchas

PLACE STALINGRAD
+33 (0)4 67 74 41 65

› Lunes a viernes: de 08:30 a 12:00 y de 15:00 a 18:00
› Cerrados sábado y domingo.

Acceso



Por la autopista

› a 2 h de Perpiñán, Toulouse y Marsella a 3 h de Lyon y Barcelona
› a 3 h 15 mins fr Clermont-Ferrand y Nice
› El peaje de Sète Balaruc-les-Bains (n.º 33) es la salida ideal para los automovilistas que circulan por la A9 o vienen de la A75.

En avión

Aeropuerto de Montpelier

WWW.MONTPELLIER.AEROPORT.FR

› a 30 km
› para venir a Sète en transporte público: tome la lanzadera del aeropuerto, línea 120 (15 min) hasta la parada de Place-de l'Europe, el tranvía línea 1 en dirección a Mosson hasta la estación de Saint-Roch (billete lanzadera + tranvía), el tren hasta la estación de Sète (17 min)
› el trayecto en taxi cuesta unos 70 € (tarifa indicativa, horario de día).

Aeropuerto de Béziers

WWW.BEZIERS.AEROPORT.FR

› Para venir a Sète: lanzadera aeropuerto/estación de Agde, línea 210 (15 min), tren hasta la estación de Sète (12 min).

En tren

SÈTE SNCF TRAIN STATION
78 PLACE CAMBON
WWW.VOYAGES-SNCF.COM

› 5 enlaces directos en TGV diarios desde París (3 h 48 min).

La Oficina de Turismo
Su socio para las vacaciones



› Consejos personalizados en español
› Visita guiada
› Entradas de ocio
› Entradas de espectáculos
› Zona de tienda
› WiFi gratis
› Oficina de cambio

Nuestros asesores le ayudarán a organizar su programación personalizada.

Pida cita.







Plano turístico a la venta por 1€

Offices de Tourisme de France

Abierto todos los días del año, sábados, domingos y festivos
(excepto Navidad y Año Nuevo)

De octubre a marzo:
de lunes a sábados: 9.30 h a 17.30 h
domingos y festivos: 10 h - 13 h

En Abril, Mayo, Junio y Sietembre:
de lunes a sàbados de 9.30 h a 18.00 h domingos y festivos: 10 h - 17 h
En Julio, Agosto:
todos los días de 9.30 h a 19.00 h

La oficina del turismo de Sète es registrada como un operador de viaje y vacaciones con el número de registro IN034110037.
Todos los detalles contenidos en este folleto son susceptibles de cambiar, no son definitivos. Errores u omisiones pueden suceder.
Edición junio 2019 –Publicado por la oficina del turismo – Diseño gráfico: Fabienne Gabaude – Impresora: Maraval – Créditos de foto: O. Maynard, J.P. Degas, C. Cruells, A. Mattia, L. Caravano, F. Ambrosino, R. Barras, F. Joliot, Service communication Ville de Sète, D. Merlin, S. Fallourd, OT Balaruc-les-Bains - H. Da Costa, KayakMed.



Sète, pequeña joya de la laguna de Thau

Offices de Tourisme de France

Oficina de Turismo
60 Grand'rue Mario-Roustan
34200 Sète
+33 (0)4 99 04 71 71
tourisme-sete.com

Abierto todos los días del año, sábados, domingos y festivos excepto Navidad y Año Nuevo